



# NOU BARRIS

BARCELONA

www.bcn.es

SUPLEMENT DEL DISTRICTE I DELS BARRIS • Novembre 2004

## ENTREVISTA

Pàg. 8



**Antoni Julián  
Juan Francisco Buj**

Policies

*"La gent podrà trucar tant als Mossos com a la Guàrdia Urbana"*

## EQUIPAMENTS

Pàg. 6

**Fòrum fotogràfic  
al Centre Cívic  
Can Basté**

Del 24 al 27 de novembre

## MEMÒRIA LOCAL

Pàg. 4

**Tres anys sense el  
regidor Santiburcio**

El seu pas per Nou Barris

## SERVEI PÚBLIC

Pàg. 6

**Fer tràmits des de  
l'ordinador de casa**

Tràmits a [www.bcn.es](http://www.bcn.es)

## POLIESPORTIU

Pàg. 7

**1.500 ciclistes a la  
marxa de Collserola**

Organitzada per Nou Barris



# El Turó de la Peira guanya una nova plaça pública

## SITUACIÓ

*S'està construint sobre la coberta de les cotxeres de metro*

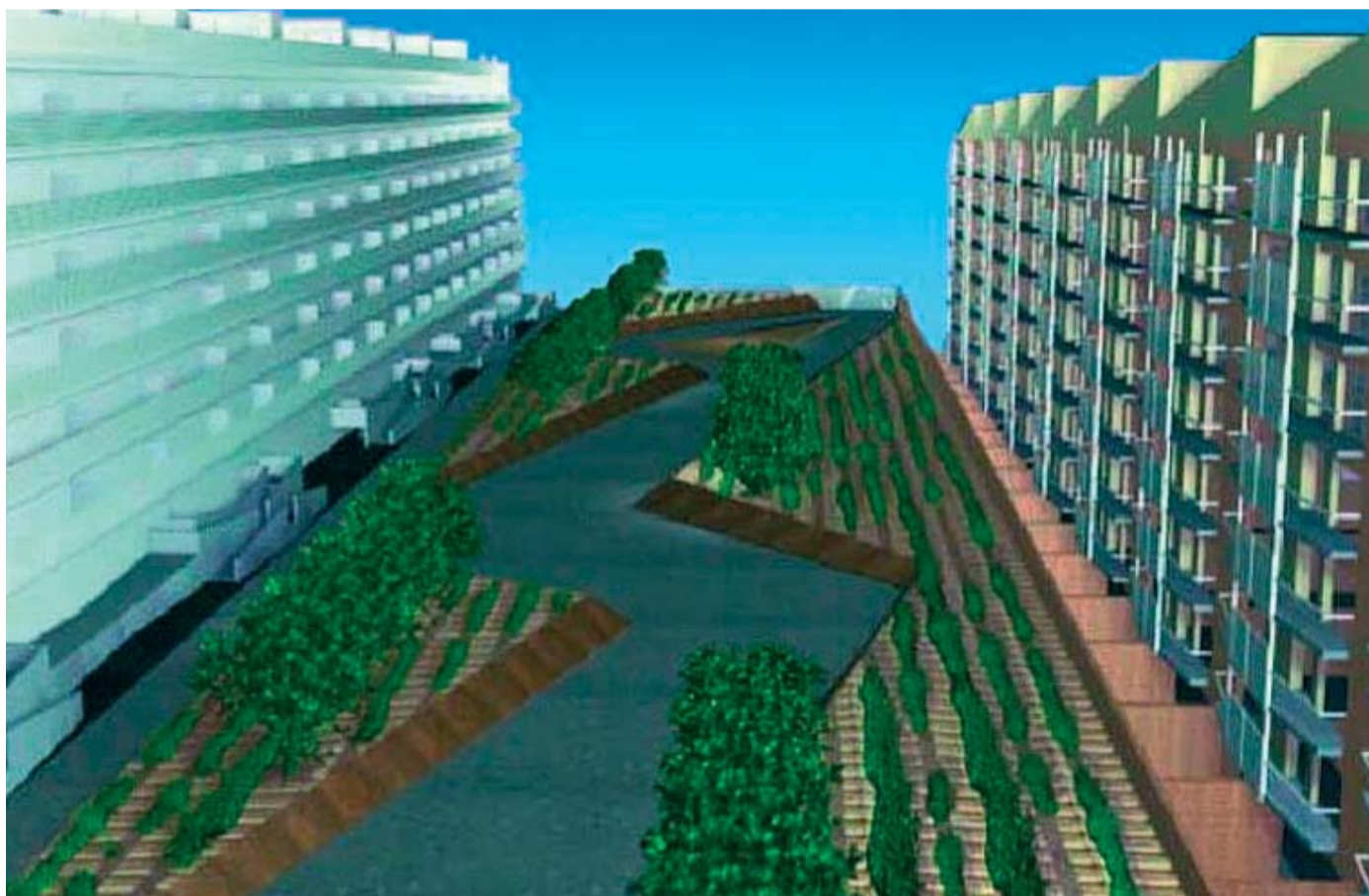
## PREVISIONS

*Tindrà zones de jardí, de passeig i espai per a jocs infantils*

## BARRI

*Els veïns eren afectats per l'aluminosi i ara viuen a edificis nous*

Pàg. 3



## Roquetes tindrà un dels casals més grans de Barcelona

Al Casal Ton i Guida, situat al carrer de Romaní al barri de Roquetes, s'estan fent obres per rehabilitar l'edifici íntegrament. Les actuacions van des de la reforma de les dues façanes fins a una redistribució de l'interior per tal d'adaptar-lo a les necessitats d'un equipament de les seves característiques.

El nou casal tindrà, entre altres ofertes, aula de música i teatre, tallers de pintura i escultura, i de maquetatció i confecció. També hi haurà ludoteca polivalent, sala de serigrafia, d'informàtica, etc., així com sales polivalents que les entitats del barri podran utilitzar per a les seves activitats.



Pàg. 5

El futur equipament es troba al carrer Romaní, 6.



**INFOÚTIL****ATENCIÓ AL CIUTADÀ**

Oficina d'Atenció al Ciutadà (OAC) Districte Doctor Pi i Molist, 133.  
Telèfon d'informació 010  
(preu de la trucada: 0,55 euros + IVA /cada 3 minuts o fracció)

**CENTRES CÍVICS I CULTURALS**

<b>Centre Cívic Can Basté</b> Pg. Fabra i Puig, 274.	93 420 66 51
<b>Centre Cívic Zona Nord</b> Av. Rasos de Peguera, 25.	93 276 99 50
<b>Centre Cívic Les Basses</b> Teide, 20.	93 407 29 29
<b>Centre Cívic Torre Llobeta</b> Santa Fe, 2 bis.	93 420 66 51
<b>Centre Cívic Via Favència</b> Via Favència, 217.	93 354 10 86
<b>Ateneu Popular de Nou Barris</b> Portlligat, s/n.	93 353 95 16
<b>Masia de la Guineueta</b> Pl. Ca n'Ensenya, s/n.	93 359 40 00
<b>Casal de Barri de Prosperitat</b> Pl. Àngel Pestaña, s/n.	93 353 86 44
<b>Casal de Barri de Torre Baró</b> Escolapi Càncer, 1.	93 276 09 49
<b>Centre Porta-Sóller</b> Estudiant, s/n (Baixos Pl. Sóller)	93 359 36 55
<b>Centre d'Activitats Vallbona</b> Oristà, 8-10.	93 350 93 81

**BIBLIOTEQUES**

<b>Bib. Pública Nou Barris</b> Albert Einstein, 2-4.	93 291 48 50
<b>Bib. Pública Roquetes</b> Pla de Fornells, 31.	93 359 65 27
<b>Bib. Pública Canyelles</b> Rda. Guineueta Vella, 32-34	93 274 94 74
<b>Bib. Popular Torre Llobeta</b> Santa Fe, 2 bis (CC Torre Llobeta)	93 358 56 14

**SERVEIS SOCIALS**

<b>C.S.S Zona Nord</b> Av. Rasos de Peguera, 25 (Centre Cívic)	93 276 99 57
<b>C.S.S Zona Sud</b> Teide, 20 (C. Cívic Les Basses)	93 407 29 29
<b>C.S.S Pau Casals</b> Juan Ramón Jiménez, 4-6.	93 274 91 50
<b>C.S.S Roquetes</b> Vidal i Guasch, 76-78.	93 276 98 00

**GENT GRAN**

<b>Casal Sant Jordi</b> Pablo Iglesias, 102.	93 359 31 54
<b>Casal Casa Nostra</b> Maladeta, 38-40.	93 353 82 29
<b>Casal Prosperitat</b> Pablo Iglesias, 8.	93 350 29 04
<b>Casal Pau Casals</b> Juan Ramón Jiménez, 4-6.	93 274 91 35
<b>Casal Turó de la Peira</b> Doctor Pi i Molist, 39-63 int.	93 408 10 92
<b>Casal Pedraforca</b> Pedraforca, 8-10.	93 350 30 27
<b>Casal Platja d'Aro</b> Platja d'Aro, 6 bis.	93 276 06 51
<b>Casal Verdum-Artesania</b> Artesania, 96.	93 359 24 31
<b>Casal Guineueta II</b> Guineueta, 19.	93 427 14 29
<b>Esplai Virrei Amat</b> Felip II, 305.	93 351 00 03

**ALTRES SERVEIS**

<b>Arxiu Municipal de Districte</b> Doctor Pi i Molist, 133.	93 291 68 36
<b>Arxiu Històric de Roquetes</b> Portlligat, 1.	93 353 95 16
<b>C. Normalització Lingüística</b> Marie Curie, 20.	93 359 06 00
<b>Centre de Recursos Pedagògics</b> Sant Iscle, 62.	93 349 82 00

**GUÀRDIA URBANA**

<b>Unitat Territorial Nou Barris</b> Marie Curie, 20.	
<b>Emergències</b>	092
<b>Tràmits (Guàrdia Urbana, 3-5)</b>	93 291 50 22
<b>Accidents (Guàrdia Urbana, 3-5)</b>	93 291 50 17

**SERVEIS URGENTS**

<b>Telèfon únic d'emergències</b>	112
<b>Urgències sanitàries</b>	061
<b>Mossos d'Esquadra</b>	088
<b>Cos Nacional de Policia</b>	091
<b>Bombers</b>	080

**SALUT**

<b>CAP Guineueta</b> Pg. Valldaura, 135.	93 274 95 32
<b>CAP Roquetes</b> Gariigiano 23-27.	93 276 80 66
<b>CAP Chafarinas</b> Chafarinas, 2-8.	93 354 16 22
<b>CAP Río de Janeiro</b> Av. Río de Janeiro, 83-91.	93 276 99 04
<b>CAP Ciutat Meridiana</b> Sant Feliu de Codines, 2.	93 353 19 44

**FARMÀCIES**

[www.farmaciesdeguardia.com](http://www.farmaciesdeguardia.com)

**L'AGENDA**
**Dissabte 20 de novembre**  
**Millors moments de Marcel Gros**

A les 22.30 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)

Espectacle a ritme de zàping, superposició d'imatges i accions. Una ocasió única per descobrir aquest *reality clown*.

**Divendres 26 de novembre**  
**Diva**

A les 23 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)  
Cabaret-titelles, de Sofie Krog. Una dona bonica, un professor boig i un ajudant maldestre.


**Dijous 18 de novembre**  
**Pinotxo**

A les 18 h. Centre Cívic Zona Nord (Av. Rasos de Peguera, 25)  
Teatre musical per la companyia Artespettacolo.

**Dimecres 1 de desembre**  
**Circ**

A les 18 h. Biblioteca Nou Barris (Albert Einstein, 2-4)  
A càrrec dels alumnes de l'Escola de Circ Rogelio Rivel.


**Fins al 3 de desembre**  
**Pintura japonesa**

Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)  
Inauguració el 18 de novembre amb un concert de koto –instrument tradicional del Japó– de Miki Yokoyama.

**Del 27 de novembre al 14 de desembre**  
**Mostra de poesia visual**

Centre Cívic Torre Llobeta (Santa Fe, 2 bis)  
Exposició a càrrec de La Papa.

**24 de novembre al 18 de desembre**  
**Sfumato**

Centre Cívic Can Basté (Pg. Fabra i Puig, 274)  
Fotografies d'Israel Ariño, Isabel Flores i Juan de DiosP, becats al Fòrum Fotogràfic de Can Basté.

**Del 29 de novembre al 23 de desembre**  
**Nou Barris Solidari**

Centre Porta Sóller (Baixos Pl. Sóller)  
Festa d'inauguració el 3 de desembre, a les 20.30 h, amb un concert d'El Perro Verde.


**Divendres 19 de novembre**  
**Latin Jazz Quintet**

A les 23 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)  
Jazz amb influències brasileres i afrocaribenques.

**Divendres 26 i dissabte 27 de novembre**  
**Festival Flamenc**

Tarda-nit. Centre Cívic Zona Nord (Av. Rasos de Peguera, 25)  
Coorganitza el Kolectivo Sunrise i Centre Cívic ZN.

**36è Festival Internacional de Jazz**
**Divendres 14 de novembre**  
**Avishai Cohen Quartet + Randy Weston African Rhythms Trio**

A les 20 h. L'Auditori (Lepant, 150)

**Dilluns 15 de novembre**  
**Charles Lloyd, Zakir Hussain i E. Harland**

A les 21.30 h. TNC (Plaça de les Arts, 1)

**Dijous 18 de novembre**  
**Bebo Valdés/Bebo de Cuba**

A les 21.30 h. L'Auditori (Lepant, 150)

**Divendres 26 de novembre**  
**Brad Mehldau Trio**

A les 21.30 h. Palau de la Música (Sant Francesc de Paula)


**Divendres 21 de novembre**  
**21 grams**

A les 19 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)  
Segon llargmetratge del director A. González Iñarritu després d'Amores Perros. Amb Sean Penn, Naomi Watts i Benicio del Toro.

**Dijous 25 de novembre**  
**Sólo mía**

A les 17 h. Centre Cívic Torre Llobeta (Santa Fe, 2 bis)  
Videofòrum sobre la pel·lícula de Javier Balaguer sobre els maltractaments.

**Divendres 28 de novembre**  
**Passejada per Roquetes**

Lloc de trobada: Centre Cívic Via Favència (Via Favència, 217)

Organitzada per l'Arxiu Històric de Roquetes-Nou Barris. Cal inscriure-s'hi abans del 25 de novembre. Tel. 93 353 95 16.



# Nova plaça sobre la coberta de les cotxeres de Vilapicina



La zona que delimita amb el passatge d'en Grau és com un balcó amb vistes.

## Pilar Fernández

La futura plaça està delimitada pel carrer de Peñalara, el passeig de Fabra i Puig, el de la Peira i el passatge de Grau. Té una forma trapezoïdal d'aproximadament 165 x 65 metres, equivalent a uns 6.245 m<sup>2</sup>, i està emmarcada per dos edificis d'habitatges enfrontats, que són els blocs on es van reallotjar les famílies del Turó de la Peira amb pisos afectats per l'aluminosi.

Per la seva superfície i la seva situació –l'angle del passatge d'en Grau és com un balcó amb vistes– es pot

considerar un espai privilegiat. El projecte ha de solucionar alguns temes, com ara el fet que es construeixi sobre la coberta d'una construcció i, per tant, hi hagi un límit de pes que pugui suportar; els desnivells dels carrers que l'envolten, o el deure de respectar la privacitat dels habitatges situats a la planta baixa dels edificis. També s'haurà de tenir en compte l'accés a l'edifici més nou, les porteries del qual donen a la plaça. Aquesta és l'entrada per a vianants, però de manera restringida (mudances,

emergències) també han de poder accedir-hi els vehicles. La coneguda com a plaça del

El que fins ara és només la coberta de l'edifici de les cotxeres del metro, al Turó de la Peira, s'està transformant en allò que serà una plaça amb zona de jocs i vistes sobre el barri

carrer de Peñalara tindrà una zona de jocs infantils i una altra de passeig, estructurada en diferents direccions. Aquest passeig estarà definit per zones enjardinades, que també faran la funció de protegir la privacitat dels patis i els pisos del bloc del costat del passeig de Fabra i Puig. Està previst que les obres acabin durant el primer trimestre de 2005. Aquesta és la segona plaça

que es construeix al barri del Turó de la Peira als darrers anys. En fa dos es va

*Està previst que les obres acabin el primer trimestre de 2005*

inaugurar la de Francesc Xavier i està previst que l'any vinent es rehabiliti la d'Olof Palme.

## Un jardí en un terreny difícil

El disseny de la zona enjardinada està condicionat per la impossibilitat de plantar gespa, perquè això requeriria un gruix de terra mínim de 4 metres, que sobrecarregaria massa la coberta. La vegetació estarà, així, constituïda per les jardineres lineals amb les plantes més petites, de diferents classes i floracions, que entapissaran l'entarimat de fusta, i per les jardineres més grans, que portaran els arbres i que, pel pes que tenen, estaran situades sobre els eixos dels pilars. Finalment, aquest espai públic tindrà un paviment d'aglomerat asfàltic, per permeabilitzar i no sobrecarregar l'estructura, i un paviment de cautxú a la zona de jocs infantils.

## Què esperen els veïns del barri de la nova plaça del carrer de Peñalara?



**Jordi Amorós**  
T treballador de banc

En aquesta zona hi ha molta gent gran, esperem que la nova plaça estigui pensada per a la gent que viu aquí, amb zones d'ombres, perquè això és com un gran microones, i amb bancs còmodes per seure.



**Natàlia Aran**  
Jubilada

Jo abans vivia en un edifici amb aluminosi i ara no solament visc en un pis nou, sinó que em fan una plaça davant de casa. Això sí, amb tantes obres encara no em puc imaginar com serà.



**Mireia Sebastián**  
Dependent

Ara guanyarem una plaça, però perdrem lloc per aparcar el cotxe. De tota manera, crec que la plaça serà millor que l'aparcament. Jo vivia en un pis amb aluminosi i ara visc en un pis molt gran i molt maco.



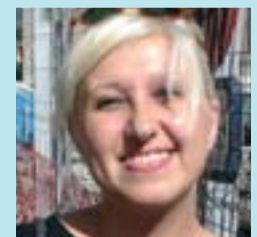
**Albert Miret**  
Telecomunicacions

Jo no he viscut sempre aquí, vaig venir de fora per estudiar i, des de fa uns anys, he notat molts canvis en el barri. Des que vaig arribar no s'ha parat de treballar en millores, el canvi és evident.



**Luisa Rapún**  
Dependent

No me molestan las obras sino la clase de obras que están haciendo. Por ejemplo, no me gusta que sea una plaza cerrada porque por la noche puede llegar a ser peligrosa.



**Ángeles Montesinos**  
Administrativa

Els veïns hem d'imaginar com serà la plaça perquè ha faltat una mica d'informació. En tot cas, serà molt millor ara que amb els cotxes, que estaven aparcats a sobre del metro que hi ha aquí sota.



**ABANS I ARA****J.M. Contel**

## Santa Eulàlia de Vilapicina, mil anys

En el passeig de Fabra i Puig, a tocar a la plaça de Virrei Amat i dins de l'antic terme històric de Sant Andreu de Palomar, es troba el conjunt arquitectònic de Santa Eulàlia de Vilapicina, format per un grup de cases i una petita església, de la qual sobresurt un pont rematat per una galeria que la uneix a la casa senyorial dels Nadal (Centre Cívic de Can Basté). L'edifici religiós original, de caire senyorial i dedicat a Santa Eulàlia de Mèrida, data de l'any 991 i era anterior al de Sant Andreu. El propietari, Arnau Vidal, que era conegut com a Arnau d'Horta, el va cedir l'any 1065 a la Seu de Barcelona. De l'antic resta el record i segurament la planta on el 1781 es va construir el nou temple. Amb el pas dels anys i la construcció de nous edificis, el paisatge ha canviat.

**Si té fotografies o documents del seu barri, en pot fer donació a l'Arxiu Municipal del Districte, 93 285 03 57**



**Abans** El conjunt de Vilapicina, una imatge de pessebre.



**Ara** Amb el pas del temps s'hi han afegit nous edificis.

**MEMÒRIA LOCAL**

## Tres anys sense el regidor Antoni Santiburcio

**Com a regidor de Nou Barris, Antoni Santiburcio volia que els veïns se sentissin orgullosos del seu districte**

**Pilar Fernández**

"Antoni Santiburcio tenia fama de dur, però tenia les seves febleses, era molt vulnerable". Són paraules de Xavier Casinos, autor, juntament amb Gerard Maristany, del llibre *Antoni Santiburcio. 1954-2001*, que l'Ajuntament de Barcelona ha publicat en homenatge a qui va ser regidor durant catorze anys i que es pot dir que va morir al peu del canó, ja fa tres anys.

Efectivament, tenia fama de dur i de negociador difícil, però de fet va saber arribar a acords amb els veïns que van fer possible que a Nou Barris es posés en marxa la transformació urbanística més espectacular que ha experimentat un districte de Barcelona. En paraules de Gerard Maristany, "l'urbanisme que va fer és la plasmació d'un ideari d'esquerres".

Nou Barris era una mostra de l'especulació franquista dels anys 50 i 60, amb habitatges de mala qualitat construïts sobre territoris sense cap nexa vertebrador, i Santiburcio va pensar que s'havien de compensar aquestes deficiències creant uns espais públics de qualitat. Santiburcio es va iniciar com a president executiu de Nou Barris el 1995. Hi va posar en pràctica idees que



*El regidor Santiburcio i l'alcalde Clos.*

**Va crear un òrgan de participació: les audiències públiques**

ja havia desplegat durant el mandat anterior com a regidor de Sant Andreu, però en aquesta segona destinació va fer-se càrrec també de la Regidoria de Política de Sòl i Habitatge, amb la qual cosa tenia moltes més possibilitats d'actuació en matèria de gestió de sòl. També com va fer a Sant Andreu, va crear un òrgan de participació on explicava als veïns els projectes urbanístics i escoltava les seves queixes i suggeriments. Eren les audiències públiques, un dels sistemes que utilitzava per

tenir contacte directe amb els ciutadans i no només a través de les associacions de veïns. Un altre mitjà era el programa de ràdio propi que tenia a l'emissora del districte, que es deia Línia directa amb l'alcalde de Nou Barris.

Sens dubte era un home trencador i treballador. Si no, difícilment hauria estat el diputat més jove durant la primera legislatura del Parlament de Catalunya o hauria iniciat la seva vida de lluitador de les esquerres a l'edat de 16 anys, quan es va afiliar a la UGT i al PSOE, a la seva Jaén natal. Antoni Santiburcio, fill d'un cambrer d'una estació d'autobusos, va morir a Barcelona el 8 de juliol de 2001 com un respectat polític català.



Generalitat de Catalunya

**PER CONÈIXER EL VALOR DE LA SEGURETAT, POSA'T AL LLOC DEL TREBALLADOR.**

Com a empresari saps quines són les teves obligacions i quins són els drets i deures dels teus treballadors. Posa't al seu lloc. La prevenció és una bona inversió.

**a la feina cap risc**



# Una rehabilitació integral transforma el Casal Ton i Guida

L'històric centre, situat a Roquetes, serà un dels equipaments més grans de Barcelona

Pilar Fernández

L'edifici, en obres des del final de 2003, estarà rehabilitat íntegrament cap al gener de 2005, data en què esdevindrà un dels equipaments de barri més grans de la ciutat. S'ha de tenir en compte que el solar on s'aixeca la construcció, que ocupa la totalitat de la seva superfície, és de 216,43 m<sup>2</sup> i que l'edifici té vuit plantes.

El projecte d'obres que s'està executant preveu la reforma de les dues façanes que té el bloc, tant la que dona al carrer de Romaní, on hi ha l'entrada principal, com la del carrer de Vidal i Guasch, a més d'una distribució completament nova de l'interior. El nou edifici no tindrà barreres arqui-



El casal Ton i Guida és al carrer Romaní, 6.

tectòniques, ja que s'hi instal·laran ascensors i s'hi adequaran els accessos als dos vestíbuls. El centre disposarà d'un captador solar. La nova distribució permetrà dur a

terme múltiples activitats de la manera més còmoda. El futur casal Ton i Guida tindrà una aula de música i teatre de fins a 82 m<sup>2</sup>; un espai de convivència de 53 m<sup>2</sup>; una ludoteca polivalent de 42 m<sup>2</sup>; un espai de jocs de rol de 37 m<sup>2</sup>, i un taller de pintura i escultura de 79 m<sup>2</sup>. També hi haurà un taller de maqueta-ció i confecció, un altre de mecànic, un arxiu sobre joves i tres terrasses. I sales per a tots els gustos: es preveuen sales específiques d'animació, d'activitats diverses, de fotografia, de serigrafia, sala fosca, de lectura, d'informàtica, de documentació, així com espais polivalents que utilitzaran les entitats del barri de Roquetes que tenen el centre com a seu.

## UNA INSTITUCIÓ AMB HISTÒRIA

El nom de Ton i Guida és tot un referent, al barri de Verdum primer i al de Roquetes més recentment. Va néixer com a escola l'any 1962 de la mà de Maria Antònia Canals, una professora que va voler aplicar els mateixos programes de renovació pedagògica amb què havia treballat a l'escola Talitha de Sarrià. El nom de Ton i Guida és il·lustratiu d'aquest plantejament i prové de la versió catalana, feta per Joan Maragall, del conte dels germans Grimm *Hansel i Gretel*.

L'escola va començar a funcionar en un barracó de la Via Favència amb només una classe i una professora. Des de 1987 va ser pública i el 1994 es va integrar en l'escola Pla de Fornells, que encara funciona.

## NOTÍCIES

### IV Jornades de Salut Mental a Nou Barris

Els aspectes jurídics de la salut mental, la funció de la psicoteràpia i les malalties mentals severes van ser alguns dels eixos temàtics de les IV Jornades de Salut Mental a Nou Barris, que van tenir lloc al començament de mes al Fòrum Nord de la Tecnologia. Les jornades van comptar amb professionals de diversos àmbits relacionats amb la salut mental i van abordar experiències de Catalunya, Andalusia, Euskadi i Cuba.

### L'Ateneu analitza la situació del circ

El passat octubre, l'Ateneu Popular de Nou Barris va acollir les Jornades sobre Circ a Catalunya dins la programació de l'Eix 9B 2004. L'anàlisi sobre la situació del circ va anar acompanyada d'activitats de circ, música i cabaret. Aspectes com la formació dels professionals del circ, els processos de creació i difusió dels espectacles i la situació actual d'aquest sector artístic van ser els principals elements de reflexió.

### Unes 4.000 persones, a l'Aplec de Tardor

Diumenge 17 d'octubre, el parc de la Guineueta va acollir la 36a edició de l'Aplec de Tardor de les Roquetes, que cada any organitza l'Agrupació Sardanista l'Ideal d'en Clavé. Més de 4.000 persones provinents de tot Catalunya, incloent-hi la Catalunya Nord, van fer una gran ballada de sardanes amb les cobles La Principal de la Bisbal, La Principal del Llobregat, Els Montgrins i Sant Jordi-Ciutat de Barcelona. Hi va assistir l'alcalde, Joan Clos.



### Nou Barris es mou per la solidaritat

El Consell de Cooperació i Solidaritat de Nou Barris i el Districte són els organitzadors de l'exposició itinerant "Nou Barris Solidari", que mostra la tasca de les entitats que formen part del Consell. L'exposició es podrà visitar fins al 26 de novembre al Centre Cívic Via Favència (Via Favència, 217). A partir del dia 29 i fins al 23 de desembre romandrà al Centre Porta-Sóller (baixos plaça Sóller).



Cartell de la mostra sobre el problema de les drogues de síntesi.

# Prevenició sobre drogues

Fins al 30 de novembre, la plaça Major del districte acull l'exposició "A tota pastilla", una instal·lació que proporciona informació sobre les característiques, els efectes i els riscos associats de les drogues de síntesi i que s'adreça als joves d'entre 15 i 20 anys, a més de pares, educadors i qualsevol persona interessada. A tota pastilla inclou espais informatius sobre drogues a

concerts, una exposició de publicacions sobre el tema a la Biblioteca Nou Barris i una taula rodona sobre drogodependències amb representants de la Diputació de Barcelona, l'Ajuntament, la Guàrdia Urbana, els equipaments de joves i els centres educatius. També està programada una xerrada sobre la prevenció en l'àmbit familiar a càrrec de

Rosa Suárez, responsable del Servei d'Orientació en Drogodependències de l'Agència de Salut Pública. L'exposició es pot visitar tots els matins, excepte els diumenges, de 10 a 14 h, i els dissabtes i diumenges de 12 a 14 h. L'horari de tarda és de 15 a 17 h els dimarts, de 15.30 a 19.30 h els dijous, i de 16 a 20 h els divendres i dissabtes.



## SERVEI PÚBLIC

## BCN tràmits, fer gestions des de l'ordinador de casa



Més de 60 tràmits amb l'Ajuntament es poden fer on-line.

### Redacció

Donar-se d'alta o fer constar un canvi de domicili en el padró municipal, tramitar l'inici d'una activitat econòmica a Barcelona, sol·licitar la targeta rosa per a persones més grans de 60 anys, fer la preinscripció i matriculació escolar, domiciliar els rebuts de tributs municipals amb el nostre banc, consultar l'estat d'un expedient de llicència d'obres, demanar la recollida gratuïta de mobles o trastos vells... Més de 60 tràmits municipals es poden fer directament des de l'ordinador de casa a través del web de l'Ajuntament de Barcelona, que ofereix, a més a més, informació detallada de més de 600 gestions possibles, tant municipals com no municipals. Si ho desitja, el veí de Barcelona pot accedir a la seva pròpia carpeta del ciutadà, una via de comunicació personalitzada entre ell i

l'administració municipal que li permetrà accedir sempre que ho necessiti, de manera ràpida, a les seves dades fiscals i d'empadronament. Tots aquests són els serveis que ofereix l'Oficina d'Atenció al Ciutadà per Internet, una de les parts més utilitzades del portal municipal [www.bcn.es](http://www.bcn.es). Les dades personals necessàries per a la realització d'aquests tràmits estan protegides pels drets previstos per la Llei Orgànica de Protecció de Dades vigent des de 1999. L'Ajuntament de Barcelona va ser un dels primers d'Espanya a oferir la possibilitat de fer gestions des de l'ordinador, aprofitant així els avantatges que representa Internet a l'hora d'una comunicació més àgil entre els ciutadans i l'administració.

El web dels tràmits és [www.bcn.es/tramits](http://www.bcn.es/tramits)

## EQUIPAMENTS

## La imatge més contemporània al 8è Fòrum Fotogràfic de Can Basté



Molts dels participants en el concurs són estudiants de fotografia.

### Núria Mahamud

L'Espai Fotogràfic de Can Basté ha convocat el 8è Fòrum Fotogràfic, una trobada de diàleg entre artistes nous i experts en el món de la fotografia i l'art contemporani, que tindrà lloc del 24 al 27 de novembre.

Un dels punts forts del Fòrum és la convocatòria d'ajuts per realitzar projectes fotogràfics, que consisteix en dues beques de 900 € cadascuna per exposar a la Sala Cava del centre cívic. L'any passat es van presentar 73 projectes, dels quals només es van preseleccionar quinze, ja que el jurat n'exigeix una alta qualitat fotogràfica. Per això molts dels participants són estudiants de fotografia dels últims cursos. L'avantatge res-

pecte d'altres convocatòries és que els fotògrafs defensen el seu projecte davant un jurat, la qual cosa afavoreix una intercomunicació que valoren molt els artistes.

El 8è Fòrum Fotogràfic també ofereix xerrades sobre nous llenguatges artístics i fotografia social d'avui dia, a més d'actuacions musicals –l'Off-Fòrum– i la presentació dels projectes preseleccionats. La programació completa, del 24 al 30 de novembre, es pot consultar al web de l'Espai Fotogràfic de Can Basté.

(<http://www.noubarris.net/cc-canbaste>).

Durant aquests dies, el portal acollirà un xat d'art en xarxa (*netart*) on tothom qui vulgui podrà expressar-se amb imatges fotogràfiques.

A més, del 24 de novembre al 18 de desembre, Can Basté acollirà les exposicions "Entitats aïllades" –del col·lectiu

*L'Off-Fòrum ofereix una programació musical a les nits.*

fotogràfic Subgrup– i "Sfumato", una mostra de fotografies d'Israel Ariño, Isabel Flores i Juan de Dios P., que durant alguns anys han estat becats al Fòrum Fotogràfic. Paral·lelament, la Sala Cava mostrarà "Col·lecció original" (del 25 de novembre al 18 de desembre), amb fotografies de Carles A. Roig i una instal·lació on 65 persones fan parlar 81 nines aparentment iguals.

## EL TAULELL



El bar es troba al passeig de Fabra i Puig.

## Bar La Esquinica, el plaer d'anar de "tapicas"

### Joan Anton Font

Què us ve de gust? *Pescadico frito del Ebro, champiñonicos de París, morrico frito, pataticas bravicas...* Són algunes de les tapes que podem demanar al bar La Esquinica, i així és com ens les presenten a la tarja de l'establiment. El mateix nom és ja prou eloqüent quant a la procedència aragonesa dels propietaris del bar, el José María i

el Paco, que són cunyats de Terol. El bar actual està situat al passeig de Fabra i Puig i té set anys d'antiguitat, per bé que l'establiment abans es trobava al Turó de la Peira. El bar La Esquinica és tot un referent. És conegut no solament per la gent del barri sinó per tots els amants dels locals de tapes. Tan gran és la fama de La Esquinica que per guardar la tanda cal agafar número.



POLIESPORTIU

# 1.500 persones participen en la Marxa de Mountain Bike Collserola



El Velòdrom d'Horta va ser el punt de sortida i arribada d'aquesta prova.

**Pere Paredes**

La Marxa de Mountain Bike Collserola-Nou Barris, de 33 quilòmetres, és igual de dura que la Marató Popular de Barcelona. Així ho confirma Jordi Marimón, del Club Bicisport, organitzador de la prova conjuntament amb el Consell Municipal del Districte de Nou Barris.

Marimón ho posa sempre com a exemple: "alguns corredors, quan acaben la marxa, es queixen de la duresa del recorregut i diuen que això no té res de popular. Aleshores, els explico que la Marató Popular de Barcelona és una prova molt dura i popular, i que tothom l'accepta quan hi participa". Hi ha molts ciclistes de

Per Manel Garcia, participant que s'ha desplaçat des de Poblenou fins al Velòdrom d'Horta en bicicleta, la BTT és un magnífic esport "i un dels que té menys risc de lesions. Aquestes marxes, a més a més, et permeten veure uns paisatges de Barcelona bellíssims, perquè el que fas és participar, no pas competir". Frank Jiménez, d'Horta-Guinardó, també participant d'aquesta 14a edició, opina igual sobre els pocs perills de lesió que comporta la bicicleta, tant la que es practica per carretera o la de muntanya: "les lesions per fer bicicleta són mínimes; et pots fer mal si caus, és clar, però sempre has de saber on estan els teus límits".

Alfred Gracia, de la Sagrera, és partidari dels entrenaments "per anar en bicicleta i practicar la BTT, i sobretot perquè per prendre part en aquesta marxa per Collserola, has d'entrenar molt, sortir molt en bici, fer molts quilòmetres! El recorregut és molt dur, però tens l'avantatge de gaudir de la natura i de l'aire lliure".

*L'equip bàsic per començar a gaudir de la Bicicleta Tot Terreny (BTT) costa uns 300 €*

la Marxa de Mountain Bike que confirmen, efectivament, la duresa de la prova. En l'edició d'enguany, la 14a, celebrada aquest passat mes d'octubre, hi han participat 1.000 ciclistes inscrits amb dorsal, i 500 més que no en duïen.

Quant a l'equip bàsic d'un ciclista, Marimón creu que per començar has de comptar com a mínim amb 300 € per comprar la bicicleta, els guants, el casc i els culots (pantalons).



**COSES DE BARRI**
**per MANEL**

**Oi que no pot ser?**

MULTIMÈDIA

TELEVISIÓ

**BTV Informatiu Nou Barris**  
Cada dilluns a les 13.35 h  
Produït per Nou Barris Televisió  
Tel. 93 354 10 86. Canal 39 UHF.

RÀDIO

**Ràdio Nou Barris- 98.2 FM**  
Robert Robert, s/n. Local 1

**Ràdio Línea IV- 103.9 FM**  
Joaquim Valls, 82

**Ràdio RSK- 107 FM**  
Pg. Fabra i Puig, 274-276

PUBLICACIONS

**Ciutat Nord**  
Ganduxer, 5-15. Esc. A, 6è 3ª  
Tel. 93 202 30 21

**Calidoscopi**  
Publicació trimestral de les biblioteques del Districte  
Tel. 93 427 36 93

**Gent del barri**  
La revista de Nou Barris.  
Passeig Vallldaura, 162  
Tel. 93 427 33 61

**Sport 9**  
Rosselló i Porcel, 6  
Poliesportiu Can Dragó  
Tel. 93 442 06 02

INTERNET

**Nou Barris Solidari**



La consciència dels veïns de Nou Barris ha portat a la creació d'una sèrie d'entitats compromeses amb la cooperació internacional i amb els pobles oprimits. Són entitats que treballen en l'àmbit de la sensibilització de la població, però també en l'ajuda directa en forma de cooperació solidària.  
[www.noubarris.net/9bsolidari](http://www.noubarris.net/9bsolidari)

**Barcelona Informació on-line**



La revista *Barcelona Informació* i els seus deu suplementes de districte es poden descarregar fàcilment a Internet en format PDF a través de la pàgina del departament d'Imatge i Producció Editorial de l'Ajuntament. Consultar les revistes a través de la xarxa és un bon sistema, per exemple, per llegir el suplement d'un altre districte distint del nostre.  
[www.bcn.es/publicacions](http://www.bcn.es/publicacions)



## ENTREVISTA

Antoni Julián (mosso), Juan Francisco Buj (guàrdia urbà)

# “La gent podrà trucar tant als Mossos com a la Guàrdia Urbana”

D'aquí a un any, els Mossos d'Esquadra hauran completat el seu desplegament a Barcelona. 700 efectius patrullen ja per la ciutat i tenen la seva seu provisional a Nou Barris, al passeig d'Andreu Nin



**Gerard Maristany**  
Periodista

**D'aquí a un any els Mossos ja estaran desplegats del tot. En què ho notarem?**

**Buj (GUB):** La Policia Nacional es veurà poc, perquè la presència al carrer serà cosa de la Guàrdia Urbana i els Mossos. Quan s'hagi completat el desplegament, tant es veuran els uns com els altres. Més uniformes, més patrulles, a peu i en cotxe.

**Julián (M):** Serà molt important la col·laboració entre els cossos de cara a donar-nos suport mutu. Per exemple, si es produeix un atracament, la sostracció d'un vehicle o la comissió d'un delicte greu, des dels Mossos informarem la Guàrdia Urbana per tal que ens ajudin en la recerca i puguem coordinar-nos.

**A qui m'hauré de dirigir, llavors, si necessito un policia? Als Mossos o a la Urbana?**

**GUB:** Aquí a Barcelona, el ciutadà mai no ha fet gaire diferència entre policies. Veu un uniforme i li és igual que sigui policia nacional, guàrdia urbà o mosso d'esquadra. A la Guàrdia Urbana ens tenen confiança i ens truquen

no solament per assumptes de molèsties i ordenances, sinó també per tota mena de delictes.

**M:** Jo crec que la gent podrà trucar tant a un cos com a l'altre. Segons la situació que es produeixi, la feina es canalitzarà cap als uns o cap als altres. Ens anirem coordinant. Cal tenir present que durant l'Operació Turisme les patrulles de Mossos també hem col·laborat amb la Guàrdia Urbana aixecant actes de temes de la seva competència. La prioritat nostra és la seguretat ciutadana, però si veiem alguna infracció d'una ordenança municipal també actuem.

**Els primers Mossos van venir per l'estiu. Com ha anat la feina?**

**M:** N'hi ha molta. Per a la Guàrdia Urbana i per als companys que han de venir. De moment érem pocs i teníem zones molt concretes, però a mesura que ampliem l'àbast geogràfic n'hi haurà molta més. Hem de tenir en compte que fins ara hem treballat d'ofici (al carrer, patrullant), perquè no ateníem requeriments. Quan comencem a atendre'n, la feina es multiplicarà.

**La Guàrdia Urbana i els Mossos es formen al mateix centre, a l'Escola de Policia de Mollet. Us heu trobat antics companys de classe?**



El nou model policial de Barcelona estarà basat en la coordinació.

## CRENCIALS

### Juan Francisco Buj

- Caporal de la Guàrdia Urbana, número de placa 20576
- Vint anys d'experiència al cos.
- Destinat a Ciutat Vella.
- Exerceix funcions de policia comunitària al seu districte.

### Antoni Julián Santamaría

- Caporal de Mossos d'Esquadra, número de placa 2757.
- 12 anys d'experiència al cos.
- Destinat a l'Hospitalet.
- Voluntari a Barcelona durant l'Operació Turisme

**GUB:** Quan vaig entrar a l'Escola de Policia, a la meua secció hi havia cinc companys de la Guàrdia Urbana i la relació era molt bona. Més enllà d'això, quan els companys de la Guàrdia Urbana estan fent una actuació ens hi apropem, i si necessiten alguna cosa, allà estem. Ells ho fan igual. Si la cosa està controlada, marxem o marxem. La col·laboració és sempre mútua.

**Es comenta que amb l'arribada dels Mossos s'estableix un dispositiu de policia de proximitat. Què vol dir això?**

**GUB:** El fet principal és el contacte amb els veïns, les associacions, els col·lectius... S'han de tenir orelles a tot arreu i per aconseguir-ho s'han de te-

nir contactes diaris, i de confiança. Jo fa uns tres anys que sóc caporal de policia comunitària. El primer any va ser de contacte, d'anar a tot arreu, presentar-te, oferir-te...

**M:** Aquí, com que encara no estem desplegats, no fem aquestes tasques, però en altres llocs on sí que estem -l'Hospitalet, Badalona, Granollers...- ja hi ha companys a les comissaries que s'hi dediquen.

**GUB:** Es tracta de dedicació, contacte directe i tenir present un projecte a llarg termini. El plantejament és anar a un lloc, parlar amb qui sigui sobre els problemes, tornar-hi al cap de dos dies, veure com està la cosa, i així anar fent...



# No aparquis en doble fila.